

31987D0267

L 134/1

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

22.5.1987

ROZHODNUTIE RADY

z 28. apríla 1987

o uzatvorení Dohovoru medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Rakúskou republikou, Fínskou republikou, Islandskou republikou, Nórskym kráľovstvom, Švédskym kráľovstvom a Švajčiarskou konfederáciou o zjednodušení formalít v obchode s tovarom

(87/267/EHS)

RADA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva, najmä na jej článok 113,

so zreteľom na odporúčanie Komisie,

keďže závery dohovoru s Rakúskom, Fínskom, Islandom, Nórskom, Švédskom a Švajčiarskom so zámerom zaviesť v obchodnom styku medzi spoločenstvom a týmito krajinami, ako aj medzi krajinami samotnými, jednotný colný doklad nahrádzajúci súčasné deklarácie, ktorý umožňuje ukončenie, sprístupnenie a zjednodušenie formalít v takomto obchode; keďže z toho dôvodu je vhodné daný dohovor uzatvoriť;

keďže tento dohovor je začlenený v rámci dopĺňujúcich krokov k spoločnej deklarácii prijatej v Luxemburgu 9. apríla 1984 ministrami členských štátov spoločenstva, Európskym združením voľného obchodu (EZVO) a Komisiou vyjadrujúc tak svoju politickú vôľu rozšíriť spoluprácu medzi spoločenstvom a týmito krajinami, „s cieľom vytvoriť dynamický Európsky hospodársky priestor pre blaho ich krajín“,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Tento dohovor medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Rakúskou republikou, Fínskou republikou, Islandskou republikou, Nórskym kráľovstvom, Švédskym kráľovstvom

a Švajčiarskou konfederáciou o zjednodušení formalít v obchode s tovarom sa schvaľuje v mene spoločenstva.

Text tohto dohovoru je priložený k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Spoločenstvo je zastúpené v Spoločnom výbore v zmysle ustanovenia článku 10 dohovoru Komisie za pomoci zástupcov členských štátov.

Článok 3

Predseda Rady uloží dohody, tak ako je ustanovené v článku 17 dohody ⁽¹⁾.

V Luxemburgu 28. apríla 1987

Za Radu

predseda

P. DE KEERSMAEKER

⁽¹⁾ Generálny sekretariát Rady uverejní dátum nadobudnutia platnosti dohody v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.